

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26885452									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Pelletöfen können hohe Temperaturen erreichen. Berühren Sie keine heißen Oberflächen, insbesondere wenn der Ofen in Betrieb ist.	Pellet stoves can reach high temperatures. Do not touch hot surfaces, especially when the stove is in use.	Les poêles à pellets peuvent atteindre des températures élevées. Ne touchez pas les surfaces chaudes, surtout lorsque le four est en cours d'utilisation.	Le stufe a pellet possono raggiungere temperature elevate. Non toccare le superfici calde, soprattutto quando il forno è in uso.	Pelletkachels kunnen hoge temperaturen bereiken. Raak hete oppervlakken niet aan, vooral niet wanneer de oven in gebruik is.	Las estufas de pellets pueden alcanzar altas temperaturas. No toque superficies calientes, especialmente cuando el horno esté en uso.	Peletová kamna mohou dosahovat vysokých teplot. Nedotýkejte se horkých povrchů, zvláště když je trouba v provozu.	Peći na pelete mogu postići visoke temperature. Ne dodirujte vruće površine, osobito kada je pećnica u uporabi.	Peči na pelete lahko dosežejo visoke temperature. Ne dotikajte se vročih površin, še posebej, ko je pečica v uporabi.	A pellet kályhák magas hőmérsékletet érhetnek el. Ne érintse meg a forró felületeket, különösen, ha a sütőt használja.
Halten Sie Kinder und Haustiere von Pelletöfen fern, um Verbrennungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from pellet stoves to avoid burns.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques des poêles à granulés pour éviter les brûlures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalle stufe a pellet per evitare scottature.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van pelletkachels om brandwonden te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de las estufas de pellets para evitar quemaduras.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah peletových kamen, aby nedošlo k popálení.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od peći na pelete kako biste izbjegli opekline.	Otroke in hišne ljubljence hranite stran od peči na pelete, da preprečite opekline.	Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a pellet tűzhelyektől.
Vermeiden Sie das Einatmen von Rauch oder Dämpfen, die beim Öffnen der Ofentür entstehen können.	Avoid inhaling smoke or fumes that may be produced when the oven door is opened.	Évitez d'inhaler la fumée ou les vapeurs qui pourraient être émises lors de l'ouverture de la porte du four.	Evitare di inalare fumi o vapori che potrebbero essere emessi durante l'apertura della porta del forno.	Vermijd het inademen van rook of dampen die kunnen vrijkomen bij het openen van de oven deur.	Evite inhalar humo o vapores que puedan desprenderse al abrir la puerta del horno.	Vyvarujte se vdechování kouře nebo výparů, které mohou unikat při otevírání dvířek trouby.	Izbjegavajte udisanje dima ili pare koje se mogu ispustiti prilikom otvaranja vrata pećnice.	Izogibajte se vdihavanju dima ali hlapov, ki se lahko sproščajo pri odpiranju vrat pečice.	Kerülje a füst vagy gőzök belélegzését, amelyek a sütő ajtajának kinyitásakor keletkezhetnek.
Lassen Sie die Installation von einem qualifizierten Fachmann durchführen, um sicherzustellen, dass alle Sicherheitsstandards eingehalten werden.	Have the installation carried out by a qualified professional to ensure that all safety standards are met.	Faites effectuer l'installation par un professionnel qualifié pour garantir que toutes les normes de sécurité sont respectées.	Far eseguire l'installazione da un professionista qualificato per garantire che tutti gli standard di sicurezza siano soddisfatti.	Laat de installatie uitvoeren door een gekwalificeerde professional om er zeker van te zijn dat aan alle veiligheidsnormen wordt voldaan.	Haga que la instalación la realice un profesional calificado para garantizar que se cumplan todos los estándares de seguridad.	Nechte instalaci provést kvalifikovaným odborníkem, aby bylo zajištěno splnění všech bezpečnostních norem.	Neka instalaciju izvrši kvalificirani stručnjak kako biste bili sigurni da su zadovoljeni svi sigurnosni standardi.	Namestitev naj izvede usposobljen strokovnjak, da zagotovite izpolnjevanje vseh varnostnih standardov.	A beszerelést szakképzett szakemberrel végeztesse el, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden biztonsági előírást betartanak.
Stellen Sie sicher, dass der Ofen auf einer feuerfesten Unterlage steht und ausreichend belüftet ist.	Make sure the oven is on a fireproof surface and is adequately ventilated.	Assurez-vous que le four se trouve sur une surface ignifuge et dispose d'une ventilation adéquate.	Assicurarsi che il forno sia su una superficie ignifuga e abbia un'adeguata ventilazione.	Zorg ervoor dat de oven op een vuurvast oppervlak staat en voldoende ventilatie heeft.	Asegúrese de que el horno esté sobre una superficie ignífuga y tenga una ventilación adecuada.	Ujistěte se, že trouba stojí na ohnivzdorném povrchu a má dostatečné větrání.	Provjerite je li pećnica na vatrostalnoj površini i ima li odgovarajuću ventilaciju.	Prepričajte se, da je pečica na ognjevarni površini in ima ustrezno prezračevanje.	Ügyeljen arra, hogy a sütő tűzálló felületen legyen, és megfelelő szellőzése legyen.
Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Brennstoffe und halten Sie den Brennstoffbereich sauber.	Use only fuels recommended by the manufacturer and keep the fuel area clean.	Utilisez uniquement le carburant recommandé par le fabricant et gardez la zone de carburant propre.	Utilizzare solo il carburante consigliato dal produttore e mantenere pulita l'area del carburante.	Gebruik uitsluitend de door de fabrikant aanbevolen brandstof en houd de brandstofruimte schoon.	Utilice únicamente el combustible recomendado por el fabricante y mantenga limpia el área de combustible.	Používejte pouze palivo doporučené výrobcem a udržujte prostor paliva čistý.	Koristite samo gorivo koje preporučuje proizvođač i održavajte prostor za gorivo čistim.	Uporablajte samo gorivo, ki ga priporoča proizvajalec, in poskrbite, da bo prostor za gorivo čist.	Csak a gyártó által javasolt üzemanyagot használjon, és tartsa tisztán az üzemanyag területet.
Pelletöfen erzeugen während des Betriebs Kohlenmonoxid. Stellen Sie sicher, dass Ihre Wohnung gut belüftet ist, um eine Ansammlung von CO zu verhindern.	Pellet stoves produce carbon monoxide during operation. Make sure your home is well ventilated to prevent CO buildup.	Les poêles à pellets produisent du monoxyde de carbone pendant leur fonctionnement. Assurez-vous que votre maison est bien ventilée pour éviter l'accumulation de CO.	Le stufe a pellet producono monossido di carbonio durante il funzionamento. Assicurati che la tua casa sia ben ventilata per prevenire l'accumulo di CO.	Pelletkachels produceren tijdens het gebruik koolmonoxide. Zorg ervoor dat uw huis goed geventileerd is om CO-ophoping te voorkomen.	Las estufas de pellets producen monóxido de carbono durante su funcionamiento. Asegúrese de que su casa esté bien ventilada para evitar la acumulación de CO.	Peletová kamna produkují během provozu oxid uhelnatý. Ujistěte se, že váš domov je dobře větraný, abyste zabránili hromadění CO.	Peći na pelete tijekom rada proizvode ugljični monoksid. Provjerite je li vaš dom dobro prozračen kako biste spriječili nakupljanje CO.	Peči na pelete med delovanjem proizvajajo ogljikov monoksid. Poskrbite, da bo vaš dom dobro prezračen, da preprečite kopičenje CO.	A pellet kályhák működése során szén-monoxidot termelnek. Győződjön meg arról, hogy otthona jól szellőzik, hogy megakadályozza a CO felhalmozódását.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info